



Projekte der Asian Development Bank  
im Wassersektor Georgiens

*Tiflis - Als größte regionale Entwicklungsbank besteht der Auftrag der Asian Development Bank (ADB) darin, Finanzmittel und Know-how für die wirtschaftliche Entwicklung ihrer Mitgliedsländer zu mobilisieren. Georgien profitiert beispielsweise in diesem Jahr von der Sanierung der Wasser und Abwassersysteme. Ebenfalls sollen Projekte zur Sicherung der Wasserversorgung sowie zur Sanierung der Wasserleitungen in georgischen Provinzen umgesetzt werden.*

## **Auftragsvergabe der Asian Development Bank im Wassersektor**

Im Rahmen ihres Auftrags finanziert die Asian Development Bank Projekte im Wassersektor Georgiens. Hieraus ergeben sich mehrere Möglichkeiten für privatwirtschaftliche Akteure. Die Asian Development Bank stellt technische Assistenz bereit und vergibt Kredite zu marktähnlichen Bedingungen, welche letztlich den Finanzierungsrahmen für Projekte im asiatisch-pazifischen Raum darstellen.

## **Der Vergabeprozess**

Bewerber und Serviceanbieter für diese Projekte müssen den Mitgliedsstaaten angehören. Da der deutsche Staat ein nicht regionales Mitglied der Asian Development Bank ist, können sich deutsche Firmen problemlos an Ausschreibungen beteiligen.

Ein Projekt wird auf der Webseite veröffentlicht, sobald die Asian Development Bank von dessen Förderfähigkeit überzeugt ist. Beratungsfirmen und Serviceanbieter können daraufhin via Internet Interessenbekundungen, Expressions of Interest (EOI) genannt, abgeben. Procurement Plans legen daraufhin Beträge und zu finanzierende Maßnahmen fest, welche dann an privatwirtschaftliche Akteuren in einem konkurrierenden Prozess vergeben werden. Sie sind im Internet zugänglich.

## **Die Projekte**

### **Municipal Services Development I und II**

Nach Angaben der Asian Development Bank werden derzeit im Rahmen der Municipal Services Development Programs I und II 66 Mikroprojekte gefördert, deren Finanzierungsrahmen insgesamt zirka US\$ 70 Milliarden umfasst. Die Umsetzung soll bis Juni 2013 vollzogen werden.

## **Multitranche Financing Facility – Investment Program**

Dieses Projekt hat die Verbesserung der städtischen Infrastruktur zum Ziel. Interessenbekundungen können via Internet abgegeben werden. Vorausgesetzt dieser Antrag wird bewilligt, stehen für das Projekt US\$ 493,500 zur Verfügung. Die Anleihe wird in sogenannte Tranches aufgeteilt und soll die Erbringung von öffentlichen Leistungen fördern.

## **Business Opportunities**

Mehrere Möglichkeiten ergeben sich im Rahmen dieser Projekte für deutsche Firmen. Benötigt werden unter anderem Beratungsdienstleistungen und Werkverträge. Zwei Organisationen sind bei der Recherche nach passenden Aufträgen von Bedeutung. Aktuelle Projekte sollten regelmäßig auf den folgenden Webseiten konsultiert werden:

1. <http://www.adb.org/Opportunities/>
2. <http://www.mdf.org.ge/english/>

Hier finden Sie Hinweise zu aktuellen Ausschreibungen für Liefer- und Bauleistungen, sowie Ausschreibungen für Consulting-Dienstleistungen. In der Sparte ‚Business Opportunities‘ werden Informationen bezüglich der Güter, und Dienstleistungen, die benötigt werden bereitgestellt. Ebenfalls können Sie hier eine Liste bereits vergebenen Aufträge und Listen jener Unternehmen, die für Bauaufträge bereits präqualifiziert wurden, einsehen.

Die Auswahl erfolgt bei Darlehen durch den Projektträger im Zielland, in diesem Falle die Municipal Development Fund. Bei Projekten der technischen Hilfe erfolgt die Auswahl durch die Asian Development Bank.

## **Hintergrundinformationen**

Die Asian Development Bank ist die größte regionale Entwicklungsbank und vergibt langfristige und teilweise zinslose Darlehen sowie technische Hilfe an Transformationsländer. Der Auftrag besteht darin, Finanzmittel für die wirtschaftliche

und soziale Entwicklung dieser Länder zu mobilisieren und auf diesem Wege nachhaltiges wirtschaftliches Wachstum zu fördern.

Im Rahmen dieses Auftrags finanziert sie entwicklungsfördernde Projekte im asiatisch-pazifischen Raum und vergibt Kredite zu marktähnlichen Bedingungen. Im Rahmen jener Kredite wird die Georgian Municipal Development Fund tätig. Dabei fungiert die Georgia Resident Mission (GRM) vor Ort als primäre operationale Einheit. Sie stellt die Verbindung zwischen der georgischen Regierung, welche als souveräner Kreditnehmer fungiert, der Privatwirtschaft und weiteren Stakeholdern dar.

## Weiterführende Hinweise

Weitere Informationen finden Sie direkt unter: <http://www.adb.org>. Genaue Angaben zu den jeweiligen Ausschreibungen werden noch einmal in den Plänen der Auftragsvergabe (Procurement Plans) konkretisiert.

Alle Angaben ohne Gewähr. Für weitere Informationen konsultieren Sie die angegebenen Webseiten. Abweichungen von den hier angegebenen Informationen können auftreten.

## Impressum

### Herausgeber:

Deutsche Wirtschaftsvereinigung Georgien (DWVG)

28 Mtskheta Straße, 0179 Tbilisi, Georgien

T +995 32 205767

F +995 32 205767 110

E [info@dwvg.ge](mailto:info@dwvg.ge)

I [www.dwvg.ge](http://www.dwvg.ge)

### Autor:

Carla Rostásy, Tbilisi

### Ansprechpartnerin:

Uta Beyer

Geschäftsführerin DWVG

M +995 99 307282

E [uta.beyer@dwvg.ge](mailto:uta.beyer@dwvg.ge)